

Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario

Barbara Finlay, Ombudsman adjointe

Frais de voyage et d'accueil pour des déplacements effectués du 1er janvier 2018 au 31 mars 2018

	Date(s) de l'événement	Déplacements – But et lieu	Billet d'avion	Location de voiture	Rail	Kilométrage, taxi, parking, péages	Hébergement	Repas et frais accessoires	Total
Frais de voyage		Rien à signaler							0 \$
<b>Total des frais de voyage</b>									<b>0 \$</b>
Frais d'accueil		Rien à signaler							0 \$
<b>Total des frais d'accueil</b>									<b>0 \$</b>
<b>Total des frais payés pour des déplacements effectués - 1er janvier 2018 au 31 mars 2018</b>									<b>0 \$</b>

## Office of the Ombudsman of Ontario

Barbara Finlay, Ombudsman adjointe

## Frais de voyage et d'accueil pour des déplacements effectués du 1er avril 2018 au 30 juin 2018

Date(s) de l'événement	Déplacements – But et lieu	Billet d'avion	Kilométrage, taxi, parking, péages	Hébergement	Repas et frais accessoires	Total
Frais de voyage	24 mai 2018	A participé en tant que membre du conseil d'administration à la réunion du conseil d'administration du Forum canadien des ombudsmans – Ottawa, Ontario	690.00 \$	193.44 \$		883.44 \$
	29 mai 2018	A présenté un cours à l'Université de Sherbrooke et au programme Notions essentielles du Forum canadien des ombudsmans (en recouvrement des coûts) – Montréal, Québec	690.00 \$	172.56 \$		862.56 \$
	3-5 juin 2018	A assisté au 34 <sup>e</sup> Symposium annuel du Conseil des tribunaux administratifs canadiens (CTAC) – Gatineau, Québec	690.00 \$	229.50 \$	486.46 \$	1,487.88 \$
<b>Total des frais de voyage</b>			<b>2,070.00 \$</b>	<b>595.50 \$</b>	<b>486.46 \$</b>	<b>3,233.88 \$</b>
Frais d'accueil	30 avril 2018	Déjeuner de travail avec le directeur des finances et des TI et l'avocate générale d'Ombudsman Ontario – quatre participants au total			\$68.77	68.77 \$
<b>Total des frais d'accueil</b>					<b>\$68.77</b>	<b>68.77 \$</b>
Recouvrement des coûts	29 mai 2018	Remboursement par l'Université de Sherbrooke pour une présentation au programme Notions essentielles du Forum canadien des ombudsmans (en recouvrement des coûts) – Montréal, Québec	(641.59) \$			(641.59) \$
<b>Total des frais payés pour des déplacements effectués - 1er avril 2018 au 30 juin 2018</b>			<b>1,428.41 \$</b>	<b>595.50 \$</b>	<b>486.46 \$</b>	<b>2,661.06 \$</b>

Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario

Barbara Finlay, Ombudsman adjointe

Frais de voyage et d'accueil pour des déplacements effectués du 1er juillet 2018 au 30 septembre 2018

	Date(s) de l'événement	Déplacements – But et lieu	Billet d'avion	Kilométrage, taxi, parking, péages	Hébergement	Repas et frais accessoires	Total
Frais d'accueil	15 août 2018	Déjeuner avec un éventuel stagiaire en droit - Quatre participants au total				59.69 \$	59.69 \$
<b>Total des frais d'accueil</b>						<b>59.69 \$</b>	<b>59.69 \$</b>
<b>Total des frais payés pour des déplacements effectués - du 1er juillet 2018 au 30 septembre 2018</b>						<b>59.69 \$</b>	<b>59.69 \$</b>

**Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario**

**Barbara Finlay, Ombudsman adjointe**

**Frais de voyage et d'accueil pour des déplacements effectués du 1er octobre 2018 au 31 décembre 2018**

	<b>Date(s) de l'événement</b>	<b>Déplacements – But et lieu</b>	<b>Billet d'avion</b>	<b>Rail</b>	<b>Kilométrage, taxi, parking, péages</b>	<b>Hébergement</b>	<b>Repas et frais accessoires</b>	<b>Total</b>
Frais de voyage	11-20 octobre 2018	A présenté deux séances de formation aux enquêtes (quatre jours) aux gestionnaires et au personnel de bureaux d'ombudsmen des Pays-Bas et de l'Europe lors de séances organisées par l'Ombudsman national des Pays-Bas (principe du recouvrement des coûts) - La Haye, Pays-Bas. Réunions avec l'Ombudsman national des Pays-Bas et des administrateurs pour discuter de structures organisationnelles, de pratiques exemplaires, et de questions et stratégies liées à la surveillance - La Haye, Pays-Bas.	11,599.79 \$	39.39 \$	434.35 \$	3,342.53 \$	1,280.51 \$	16,696.57 \$
	21 novembre 2018	Présentation de sensibilisation au rôle et aux fonctions de l'Ombudsman à la Fédération Canadienne des Femmes Diplômées des Universités - Welland, Ontario.			67.58 \$			67.58 \$
<b>Total des frais de voyage</b>			<b>11,599.79 \$</b>	<b>39.39 \$</b>	<b>501.93 \$</b>	<b>3,342.53 \$</b>	<b>1,280.51 \$</b>	<b>16,764.15 \$</b>
Recouvrement des coûts	11-20 octobre 2018	Remboursement pour une présentation de séances de formation aux enquêtes organisées par l'Ombudsman national - La Haye, Pays-Bas.	-11,599.79 \$	-39.39 \$	-434.35 \$	-3,342.53 \$	-1,280.51 \$	-16,696.57 \$
<b>Total des recouvrement des coûts</b>			<b>-11,599.79 \$</b>	<b>-39.39 \$</b>	<b>-434.35 \$</b>	<b>-3,342.53 \$</b>	<b>-1,280.51 \$</b>	<b>-16,696.57 \$</b>
<b>Total des frais payés pour des déplacements effectués - 1er octobre 2018 au 31 décembre 2018</b>			<b>- \$</b>	<b>- \$</b>	<b>67.58 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>	<b>67.57 \$</b>